



ILO Seminar 2006 on Skills Development  
ILO セミナーのご案内 ～ 技能開発と雇用 ～

**日時:** 3月31日(金)午前10時～12時  
**場所:** UNハウス5階 コミッティールーム2  
\* 逐次通訳付き  
〒150-0001 渋谷区神宮前5-53-70  
(東京メトロ表参道駅より徒歩5分)

ILOでは、技能開発と訓練を通して、人々が就業能力を高め、すべての男女にディーセント・ワーク(所得・権利・保障・対話が確保された人間らしい仕事)を実現することをめざして活動しています。

この度、ILO アジア太平洋総局より、技能エンプロイアビリティ地域計画マネージャーであるトレバー・リョーダン氏が来日する機会に、アジア太平洋地域の技能開発とエンプロイアビリティに関するILOの活動について、最近の動向をご報告するセミナーを企画いたしました。同時に、技能資格認定の専門家であるデイビット・ライス氏より、アジア太平洋地域内での技能資格と人の国際移動についてもご講演いただきます。

**プログラム**

- 9:30-10:00 受付 (1階)
- 10:00-10:10 あいさつ
- 10:10-10:50 「アジア太平洋地域における技能開発とエンプロイアビリティ: ILOの役割」  
講演: トレバー・リョーダン
- 10:50-11:00 質疑応答
- 11:00-11:40 「技能資格認定と人の国際移動」  
講演: デイビット・ライス
- 11:40-12:00 質疑応答・ディスカッション

セミナー参加ご希望の方は、お名前、ご所属、ご連絡先をご明記の上、E-mail [ilo-tokyo@ilotokyo.jp](mailto:ilo-tokyo@ilotokyo.jp) / または FAX 03 - 5467 - 2700 にて、3月30日(木)までにお申込下さい。

**お申込用紙・Registration Form**

名前・Name	
所属・Affiliation	
連絡先・Contacts	
FAX.	E-mail:

**Date & Time:** Friday, 31 March 10:00-12:00  
**Place:** Committee Room 2, UN House  
\* Consecutive interpretation to be provided  
5-53-70, Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001  
(5 min. walk from *Omotesando*, Tokyo Metro)

The ILO assists individuals to increase their employability and to achieve Decent Work for All, which secures a fair income, rights at work, social protection and social dialogue, through training and skills development.

In March, 2006, ILO seminar on skills development in Asia and the Pacific will take place with attendance of two distinguished experts in skills development: Mr. Trevor Riordan, Manager, SKILLS-AP, ILO Regional Office for Asia and the Pacific and Mr. David Lythe, expert on skills recognition and qualifications framework. The recent development of the ILO activities on skills and employability in Asia and the Pacific will be reported at the seminar.

**Programme**

- 9:30-10:00 Registration (1fl.)
- 10:00-10:10 Opening message
- 10:10-10:50 "Skills and Employability in Asia and the Pacific: The Role of the ILO" by Trevor Riordan
- 10:50-11:00 Q & A
- 11:00-11:40 "Skills Qualification / Recognition and International Movement of People" by David Lythe
- 11:40-12:00 Q & A / Discussion

Interested members of the public are most welcome to attend the seminar. Please register by Thursday, 30 March 2006 via e-mail [ilo-tokyo@ilotokyo.jp](mailto:ilo-tokyo@ilotokyo.jp) or FAX at 03-5467-2700.